

1^{re} Annonce - Programme scientifique
1st Announcement - Scientific programm

3^e Forum
Méditerranéen
d'Andrologie

3rd Mediterranean meeting of Andrology



AMA

Santorin (Grèce/Greece)

27 au 31 Mai 2004

May 27th to 31th May 2004

Président du Congrès / President of Congress : Dr Costa Constantinides (Grèce/Greece)

Président de l'association / President of the association : Dr Michel Schouman (France)

**Androgynie : d'Éros à Thanatos,
de Agape à Dyonygios**

Andrologie médicale et chirurgicale
Sexologie
Image du corps
Vieillessement
Gynéco - andrologie
Endocrinologie
Dysfonctions sexuelles
Infertilité
Identité sexuelle et de genre
Chirurgie sexuelle
Santé publique

**Androgynos: from Éros to Thanatos,
from Agape to Dyonygios**

Medical and surgical andrology
Sexology
Body Image
Ageing
Gyneco - andrology
Endocrinology
Sexual dysfunctions
Infertility
Sexual and gender identity
Sexual surgery
Health service

MOT DES PRÉSIDENTS

Voici venu le temps du congrès 2004 de l'Association Méditerranéenne d'Andrologie.

Après le Maroc et la France, c'est la Grèce qui nous accueille pour cette troisième édition.

Le succès de nos congrès de printemps, et des colloques d'automne, prouvent la vitalité de notre association et le besoin auquel elle répond d'une approche transversale de l'andrologie, interdisciplinaire, interculturelle.

À l'heure où l'on se déchire dans notre monde, et notamment au Moyen-Orient, il est hautement symbolique de voir s'entretenir des acteurs de la santé et des sciences humaines, de toutes religions, de toutes nationalités, dans un esprit d'ouverture et de tolérance, dans un espace où nos différences, loin de nous séparer, nous enrichissent.

C'est dans cet esprit que notre congrès s'annonce, avec un programme scientifique très riche et varié, des intervenants de haute qualité, qui nous permettront une fois de plus de remplir notre mission de progrès, d'enseignement, de recherche.

Une fois encore, ce sera grâce au talent des orateurs, à l'interactivité avec les auditeurs, au soutien de l'industrie pharmaceutique, que le succès sera au rendez-vous.

Comme les autres années, les textes qui nous parviendront seront mis en ligne sur le site de l'association.

Au nom du comité, nous vous remercions tous et vous souhaitons un « grand » congrès.

Docteur Michel SCHOUMAN
Président de l'AMA
Docteur Costas CONSTANTINIDES
Président du Congrès 2004

COMITÉ SCIENTIFIQUE/SCIENTIFIC COMMITTEE

Édouard AMAR
Mireille BONIERBALE
Jacques BUVAT
Marc GANEM
Alain GIAMI
Edoardo PESCATORI
Claude-C. SCHULMAN
David SIMARD

WORD OF THE PRESIDENTS

Here is come the time of the congress 2004 of the Mediterranean Association of Andrology.

After Morocco and France, it is Greece which welcomes us for this third edition.

The success of our spring congresses, and autumn colloquiums, prove the vitality of our association and the need which she answers of a transverse approach of the andrology, interdisciplinary, intercultural.

At the time the is teared, in particular in the average east, it is highly symbolic to see speaking actors of the health and the human sciences, any religions, any nationalities, in a spirit of opening and tolerance, in a space where our differences, far from separating us, enrich us.

It is in this spirit that our congress announces, with a very rich and varied scientific program, speakers of high quality, who will allow us once again to fill (perform) our mission of progress, education, research.

Once more, it will be thanks to the talent of the speakers, to the interactivity with the auditors, to the support of the pharmaceutical industry, that the success will be in make-you.

As other years, texts which will reach us will be put on-line on the site of the association.

In the name of the committee, we thank you all and wish you a great congress.

Doctor Michel SCHOUMAN
Président de l'AMA
Doctor Costas CONSTANTINIDES
Président of the Congress 2004

COMITÉ D'ORGANISATION/ORGANISATION COMMITTEE

Costas CONSTANTINIDES, *Président du congrès*
Nicole ARNAUD BEAUCHAMP
Serge CARREAU
Michel SCHOUMAN

Organisation scientifique / Scientific organisation

Dr Michel SCHOUMAN - 24, rue Pierret - 92200 NEUILLY - FRANCE
Tél. 33 (0)1 47 47 56 55 - Fax : 33 (0)1 47 47 56 59 - e-mail : contact@ama-andrologie.com

Lieu du Congrès

Hôtel Santorini Image, Messaria, île de Santorin, Grèce

Congress site

Santorini Image hotel, Messaria, Santorini Island, Greece

Site web / Web site

www.ama-andrologie.com

Situation

Sa particularité géologique, son passé et son paysage imposant distinguent l'île de Santorin dans la mer Égée, à côté des autres Cyclades. Les maisons voûtées éblouissantes de blancheur, creusées dans la roche volcanique et agrippées aux flancs du cratère provoqué par l'explosion du volcan en 1 500 av. J.-C., jouissent d'une vue sans pareille sur Kamenès. Les plages sont belles, de sable noir ou de galets foncés ; l'important site archéologique d'Akrotiri a révélé les ruines d'une cité préhistorique, et à Messa Vouno se trouvent les ruines de l'antique Thira.

En face, le cratère est fermé par Thirassia, l'autre morceau de l'île autrefois circulaire, blessé lui aussi, reproduction à l'échelle réduite de Santorin.

Situation

Its geologic peculiarity, its past and its impressive landscape distinguish the island of Santorin in the Aegean Sea, next to the other one Cyclades. The brilliant arched houses of whiteness, dug in the volcanic cliff and caught in the sides of the crater provoked by the explosion of the volcano in 1 500 avenue. J.-C., enjoy a sight without similar on Kamenès. Beaches are beautiful, of black sand or dark pebbles; the important archeological site of Akrotiri revealed the ruins of a prehistoric town, and to Messa Vouno are the ruins of the classic art Thira. Opposite, the crater is closed by Thirassia, the other piece of the island formerly circular, wounded too, reproduction in the reduced scale of Santorin.

Hébergement

Des chambres à tarifs négociés pour les participants du forum ont été réservées à l'hôtel Santorini Image (Messaria) et au Santorini Palace (Fira).
Se reporter au bulletin d'inscription.

Residence

A number of rooms at special prices for congress participants have been booked at the Santorini Image (Messaria) and at the Santorini Palace (Fira).
Please refer to the registration form.

Voyage

L'agence EURO RSCG Incentive se tient à votre disposition pour toute étude de tarif.

Travel

EURO RSCG Incentive foels at your disposal any study of rate.

EURO RSCG Incentive

1, rue Kléber - 92683 LEVALLOIS-PERRET CEDEX
Tél. 33 (0)1 41 34 40 96 - Fax : 33 (0)1 41 34 40 11

Commissariat Général / Logistics organization

COMM Santé

Annie FAURE - Jenny TRUPIN

BP 33 - 33360 LATRESNE - BORDEAUX - FRANCE
Tél. 33 (0)5 57 97 19 19 - Fax : 33 (0)5 57 97 19 15
e-mail : info@comm-sante.com

Dimanche 30 mai

9 h 00 - 10 h 30 Session 1 Psycho-andrologie

Modérateurs : P. EGYDIO (Brésil), **R. PORTO** (France)

- Les dysmorphophobies sexuelles masculines : techniques, résultats *D. Whitehead (USA)*
- Les dysmorphophobies sexuelles masculines : approche pluridisciplinaire *L. Malterre (France)*
- La responsabilité du médecin andrologue *Ch. Charrière-Bournazel (France)*
- L'orientation sexuelle regarde-t-elle la politique ? *D. Simard (France)*

10 h 30 - 11 h 00

Pause

11 h 00 - 12 h 30 Session 2 Sexologie et histoire

Modérateur : E. PESCATORI (Italie)

- Quand chronos fait d'Éros une Sophia *M. Pujos-Gautraud (France)*
- Les formes de l'amour dans les mythes romains du 1^{er} siècle *J.-R. Dintrans (France)*
- Les formes de l'amour dans la littérature française *J.-R. Dintrans (France)*

15 h 00 - 17 h 30 Session 3 Atelier

- Sexualité dans le couple infertile *M. Ganem (France), M. Amer (Égypte)*

Lundi 31 mai

9 h 00 - 10 h 30 Session 1 Vieillesse masculin

Modérateur : Cl.-C. SCHULMAN (Belgique)

- Vieillesse chez l'homme *Cl.-C. Schulman (Belgique)*
- Facteurs de risque cardio-vasculaires et troubles de l'érection. Association ou prédiction ? *A. Ladjimi (Tunisie)*
- Résultats d'une technique originale dans les maladies de La Peyronie *P. Egydio (Brésil)*
- L'image en andrologie : pour le médecin ? Pour le patient ? *E. Schouman (France)*

10 h 30 - 11 h 00

Pause

11 h 00 - 12 h 30 Session 2 Sexologie pratique

Modérateur : M. GANEM (France)

- Les thérapies de groupe dans les dysfonctions sexuelles *Ch. Gellmann (France)*
- Répercussions des pharmacothérapies dans les couples *M. Ganem (France)*
- Deux paradigmes pour une frigidity *J.-R. Dintrans (France)*
- Les symptômes à bascule dans les couples (impuissance/frigidity, etc.) *N.-A. Beauchamp (France)*

15 h 00 - 17 h 30 Session 3 Atelier

- Pharmaco-andrologie *A. Smires (Maroc), E. Amar (France)*

Sunday May 30

9.00 a.m. - 10.30 a.m. Session 1 Psycho-andrology

Moderators: P. EGYDIO (Brazil), **R. PORTO** (France)

- The male sexual dysmorphophobias: techniques, results *D. Whitehead (USA)*
- The male sexual dysmorphophobias: multi-field approach *L. Malterre (France)*
- The responsibility of the andrologue *Ch. Charrière-Bournazel (France)*
- Does the sexual orientation concern the politics? *D. Simard (France)*

10.30 a.m. - 11.00 a.m.

Break

9.00 a.m. - 10.30 a.m. Session 1 Sexology and history

Moderator: E. PESCATORI (Italy)

- When chronos makes of Eros a Sophia *M. Pujos-Gautraud (France)*
- The forms of the love in the Roman myths of 1st century *J.-R. Dintrans (France)*
- The forms of the love in the french litterature *J.-R. Dintrans (France)*

3.00 p.m. - 5.30 p.m. Session 3 Workshop

- Sexuality in the infertile couple *M. Ganem (France), M. Amer (Egypt)*

Monday May 31

9.00 a.m. - 10.30 a.m. Session 1 Ageing male

Moderator: Cl.-C. SCHULMAN (Belgium)

- Ageing male *Cl.-C. Schulman (Belgium)*
- Cardiovascular risk factors and confusion of the erection. Association or prediction? *A. adjimi (Tunisy)*
- Results of an original technique in the diseases of La Peyronie *P. Egydio (Brazil)*
- The image in andrology: for the doctor? For the patient? *E. Schouman (France)*

10.30 a.m. - 11.00 a.m.

Break

9.00 a.m. - 10.30 a.m. Session 2 Sexology practical

Moderator: M. GANEM (France)

- The therapies of group in the sexual dysfonctions *Ch. Gellmann (France)*
- Repercussions of pharmacotherapies in the couples *M. Ganem (France)*
- Two paradigms for a frigidity *J.-R. Dintrans (France)*
- The symptoms with seesaw in the couples (impotence/frigidity, etc.) *N.-A. Beauchamp (France)*

3.00 p.m. - 5.30 p.m. Session 3 Workshop

- Pharmaco-andrology *A. Smires (Morocco), E. Amar (France)*

9 h 00 - 10 h 30 Session 1 *Infertilité*

Modérateur : M. AMER (Égypte)

- Cultures de cellules spermatogéniques : un nouvel espoir pour les hommes infertiles ?
M. Amer (Égypte)
- Aromatase et estrogènes en reproduction humaine : vers un nouveau concept thérapeutique
S. Carreau (France)
- Impact de l'infertilité sur la relation et la vie sexuelle du couple
A. Giami (France)

10 h 30 - 11 h 00

Pause

11 h 00 - 12 h 30 Session 2 *Identité et orientation sexuelle*

Modérateur : Ch. GELLMAN (France)

- Sexuation : Essence, construction ou émergence ?
J.-R. Dintrans (France)
- Analyse rétrospective de 127 dossiers de dysphories de genre
M. Bonierbale (France)
- Les bisexualités
L. Malterre (France)
- Analyse critique des objectifs de l'association de Harry Benjamin
M. Bonierbale (France)
- Genrognèse et complexe fusionnel : hypothèses sexo-analytiques
E. Hirsch (Belgique)

15 h 00 - 17 h 30 Session 3 *Atelier*

- Maladie de la Peyronie
M. Schouman (France), P. Egydio (Brésil)

9.00 a.m. - 10.30 a.m. Session 1 *Infertility*

Moderator: M. AMER (Egypt)

- Spermatogenic cell cultures: is it a new hope for infertile men?
M. Amer (Egypt)
- Aromatase an estrogens in huma reproduction: towards a new therapeutic concept
S. Carreau (France)
- Impact of the fertility on the relation and sexual life of the couple
A. Giami (France)

10.30 a.m. - 11.00 a.m.

Break

11.00 a.m. - 12.30 a.m. Session 2 *Identndy and sexual orientation*

Moderator: Ch. GELLMAN (France)

- Sexuation: essence, construction or emergence?
J.-R. Dintrans (France)
- Retrospective analysis of 127 files of dysphories of genre
M. Bonierbale (France)
- The bisexualities
L. Malterre (France)
- Analysis criticizes objectives of Harry Benjamin's association
M. Bonierbale (France)
- Genrogenese and fusionnel complex: sexo-analytical hypotheses
E. Hirsch (Belgium)

3.00 p.m. - 5.30 p.m. Session 3 *Workshop*

- La Peyrone disease
M. Schouman (France), P. Egydio (Brazil)



9 h 00 - 10 h 30 Session 1 Infertilité**Modérateur : M. SMIRES** (Maroc)

- Tumeurs du testicule chez l'homme infertile.
État des lieux
E. Amar (France)
- Micro-lithiase testiculaire : table ronde
J.-L. Pariente (France)
- Suivi des enfants nés après ICSI
avec sperme testiculaire : quel risque ?
E. Amar (France)

10 h 30 - 11 h 00**Pause****11 h 00 - 12 h 30 Session 2 Socio-sexologie****Modérateur : M. EL FEKI** (Canada)

- Les lacunes de l'éducation sexuelle
E. Brune (Belgique)
- Enquête et recommandation sur la formation
des médecins généralistes à la sexologie
A. Corman (France)
- Attitude des médecins généralistes par rapport
à la sexualité
A. Giami (France)
- La pornographie (depuis 1848) : concepts, usages,
délices et sévices
J. Waynberg (France)

15 h 00 - 17 h 30 Session 3 Atelier

- Communications libres
A. Smires (Maroc), A. Ladjimi (Tunisie)

9.00 a.m. - 10.30 a.m. Session 1 Infertility**Moderator: M. SMIRES** (Morocco)

- Tumors of the testicle at the barren man.
Inventory of fixtures
E. Amar (France)
- Micro-lithiasis of the testicles : round Table
J.-L. Pariente (France)
- Follow-up of the children been born after ICSI
with sperm testiculaire: what risks?
E. Amar (France)

10.30 a.m. - 11.00 a.m.**Break****11.00 a.m. - 12.30 a.m. Session 2 Socio-sexology****Moderator: M. EL FEKI** (Canada)

- The gaps of the sex education
E. Brune (Belgium)
- Inquiry and recommendation on the forming
to the sexology of general practitioners
A. Corman (France)
- Attitude of the general practitioners with regard
to the sexuality
A. Giami (France)
- The pornography (since 1848): concepts, manners,
delights and ill-treatment
J. Waynberg (France)

3.00 p.m. - 5.30 p.m. Session 3 Workshop

- Free communications
A. Smires (Morocco), A. Ladjimi (Tunisy)



9 h 00 - 10 h 30 Session 1 *Uro-andrologie*

Modérateur : M. SCHOUMAN (France)

- L'andrologie : passé, présent, futur
A. Smires (Maroc)
- Conséquences sexuelles des prostatectomies radicales
E. Amar (France)
- Conséquences sexuelles des ultrasons focalisés dans le traitement des cancers localisés de la prostate
D. Chevallier (France)
- Rôle de la géométrie sur la puissance du pénis
E. Pescatori (Italie)

10 h 30 - 11 h 00

Pause

11 h 00 - 12 h 30 Session 2 *Chrono-sexologie*

Modérateur : M. BONIERBALE (France)

- Fait divers
J. Chauneron (France)
- Clinique des représentations du temps dans la symptomatologie sexuelle
M.-H. Colson (France)
- Quoi de neuf dans l'approche thérapeutique des éjaculateurs rapides ?
E. Amar (France)
- L'anticipation dans les dysfonctions érectiles
M. Bonierbale (France)

15 h 00 - 17 h 30 Session 3 *Atelier*

- Sexualité de la femme ménopausée
M. Ganem (France), A. Harakort (Maroc)

9.00 a.m. - 10.30 a.m. Session 1 *Uro-andrology*

Moderator: M. SCHOUMAN (France)

- Andrology: past, present, future
A. Smires (Morocco)
- Sexual consequences of the radical prostatectomies
E. Amar (France)
- Sexual consequences of the ultrasounds focused in the treatment of cancers localized by the prostate
D. Chevallier (France)
- Role of penile geometry on penile potency
E. Pescatori (Italy)

10.30 a.m. - 11.00 a.m.

Break

11.00 a.m. - 12.30 a.m. Session 2 *Chrono-sexology*

Moderator: M. BONIERBALE (France)

- News items
J. Chauneron (France)
- Private hospital of the representations of time in the sexual symptomatology
M.-H. Colson (France)
- What's new in the therapeutic approach of the fast éjaculators
E. Amar (France)
- The anticipation in the erectile dysfonctions
M. Bonierbale (France)

3.00 p.m. - 5.30 p.m. Session 3 *Workshop*

- Sexualite of the woman
M. Ganem (France), A. Harakort (Morocco)

